

110年公務人員特種考試司法人員、法務部調查局  
調查人員、海岸巡防人員、移民行政人員考試及110年  
未具擬任職務任用資格者取得法官遴選資格考試試題

考試別：司法人員  
等別：三等考試  
類科組：公證人  
科目：英文  
考試時間：2小時

座號：\_\_\_\_\_

※注意：(一)禁止使用電子計算器。

(二)不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在試卷上，於本試題上作答者，不予計分。

一、英譯中：(30分)

Processes of amending or changing a constitution are normally provided in the document itself. The United States Constitution has only been amended 26 times since it went into effect in 1789, and ten of those amendments consist of the Bill of Rights that was added in 1791. Because the amendment process is time-consuming and cumbersome, the fundamental law of the nation is not easily subject to the whims of special-interest group, factions, or even the majority of the population at any given time. The shorter and more basic a constitution is, the less likely it is to be changed. The most successful constitutions confine themselves primarily to the procedures of government.

二、中譯英：(30分)

記憶可以分為三個層次：立即、短期、長期。立即記憶延續不超過二、三秒，也就是感官收錄印象所需要的時間。短期記憶可以延續幾秒至幾分鐘，一個人查到一個號碼然後打電話，講完電話後，通常就已經忘記這個號碼了。長期記憶可以延續一輩子，但有些專家認為，長期記憶的資訊如果不加以使用，可能會流失。

三、英文作文：(40分)

Due to the COVID-19 pandemic, a great number of company employees have been asked to work from home. WFH (Work from Home) has become a current trend all around the world. In the first paragraph, please describe your knowledge or experience of WFH. In the second paragraph, please present both the pros and the cons of WFH.